

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 89 (1963)
Heft: 42

Rubrik: Am Hitsch si Mainig

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

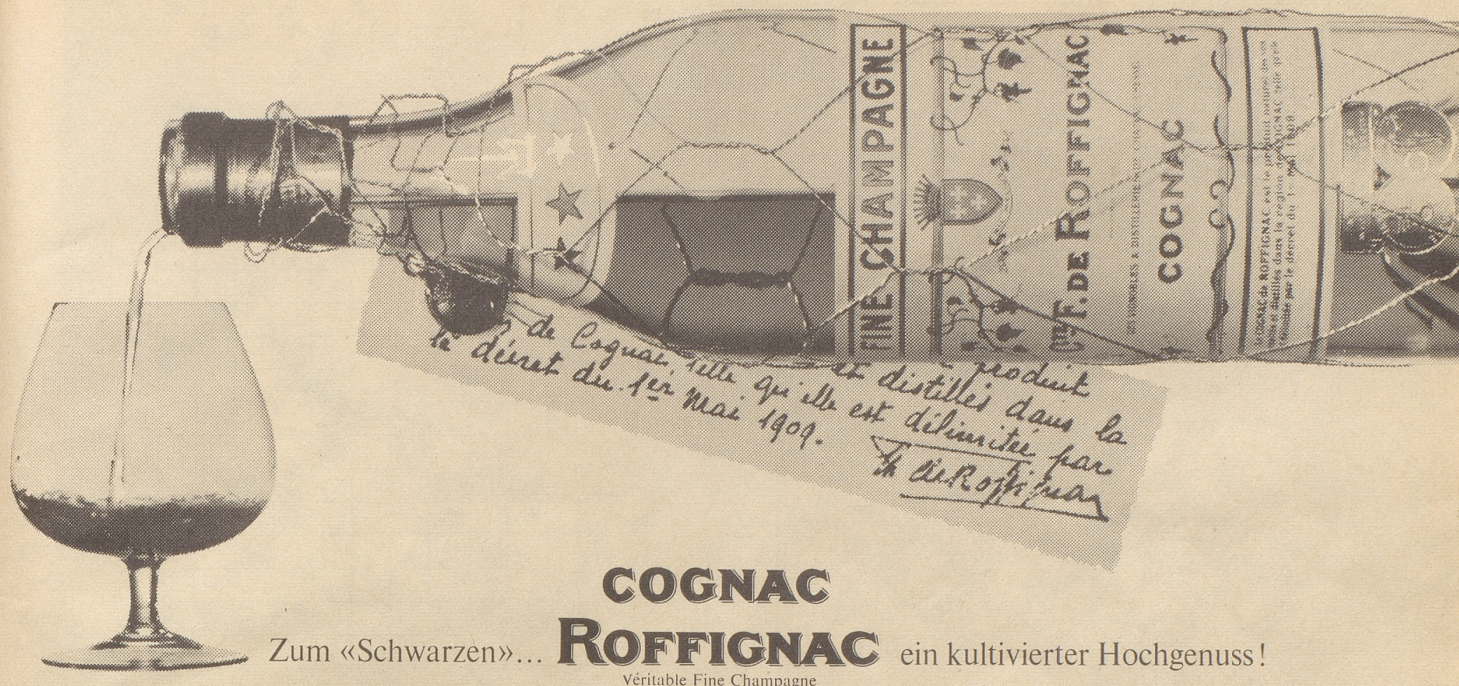
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



COGNAC
Zum «Schwarzen»... **ROFFIGNAC** ein kultivierter Hochgenuss!
Véritable Fine Champagne

Am Hitsch fi Mainig



Vor füüfzwenzig Joor isch der Bund für Schwyzartütsch mit siina baida Gruppa Zürri und Zuug ggründet wordet. Sihhar abitz a Grund zum Fiira, und drum sind dia baida Gruppana ama Samstig Nomitaag zUntaräägari, im schööna Zuugarlendli zemmakhoo. As isch zürhrharat und zuugarat wordet, daß as gad a Fröüd gsii isch. (Khlaar, zuugarat isch nitt öppa mit da Jaßkhaarta wordet!) Au Glaarnartütsch hätt ma khönna khööra, well dar Zentraalpresident vum Bund Schwyzartütsch natüürlig in siinara Muatarschprooch ggredet hätt. Au dZuugar Regiarig isch varträta gsii, sogäär durr da Landama päsöönli, und darsäbb hätt a tickhi Lanza für da Dialäkt proha, mit ama Schwung und anara Rassa, daß ma siini Reed am liabschtan uff Toonband uufgnoo hetti! Voorglääsa isch wordet, Vars, Gschichtli und sogäär no vu dan aalta Zuugar isch aswas zkhööra gsii – allas in allam a guata Taag für üüsarni Muatarschprooch. Laidar hätt ma nu weenig jungi Lütt bej demm Fäschthli gsähha. Hend dia junga Schwizzar khai Inträssa mee für üüsars Schwizzartütscha? Zeland a paar englischi Brogga wüchli soviil mee als dSchprooch vum Vattar und vum Neeni? Gwüß, sit etlihar Zitt tuat ma jo widar abitz

mee für da Dialäkt, in da Schuala, bejm Radio und sogäär in dan öffantliha Reeda wird widar mee asoo gredet, wia aim zMuul gwaen isch.

Villichtar khönnandi dZittiga no aswas mee tua für üüsari Schprooch. Jeedas Lokhaalplettli sötti mindaschtens jeeda Moonat amool a Dialäktbeijtraag bringa, ebban im lokhaala Dialäkt. Sihhar tarf ii in dem Zemmahang dar Nääbalschpaaltar looba. Wia khai andari Zittig loot är dar Dialäkt zu siinam Rächt khoo – well Schpaaltar und Dialäkt schwizzarisch sind. Boodaschtendig. Und boodaschtendig bliiba wärdand, au wenn Tail Lütt mainand, sii khönnandi iarni Bildig bewiisa, wens über da Dialäkt und über da Näbi fuuli Schprüch mahhandi.

Menschen

Goethe: Die Menschen kennen einander nicht leicht, selbst mit dem besten Willen und Vorsatz; nun tritt noch der böse Wille hinzu, der alles entstellt.

*

Gotthelf: Der Mensch kennt alle Dinge der Erde, aber den Menschen kennt er nicht.

*

Zwingli: Wer den Menschen studieren und erkennen will, der unternimmt ein so schwieriges Werk wie einer, welcher Tinte anfassen möchte, ohne sich zu beschmutzen.



Bei Husten, Erkältungen
Bronchial-Asthma
chronischem Raucherhusten
wirkt

Kernosan- Meerrettichwein

beruhigend, lösend
ausscheidend und heilend

Ein bewährtes Präparat
der Vertrauensmarke:

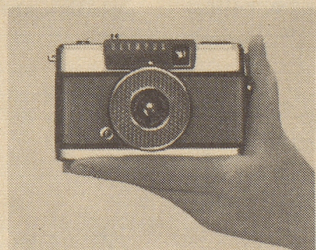


In Ihrer Apotheke und Drogerie
Flaschen Fr. 3.90 und 6.75, vorteilhafte Kurf Flasche Fr. 14.50

JAPAN

JAPAN

OLYMPUS Pen-EE



vollautomatisch

Nur auf den Knopf drücken
Das übrige besorgt die
PEN-EE automatisch.
Fehlbelichtungen sind ganz
unmöglich. Der Auslöseknopf
wird gesperrt, wenn die Licht-
verhältnisse nicht in Ordnung
sind.

Mit einem Normal-Film dop-
pelte Anzahl Bilder oder Dias.
mit Optik 3,5/28 mm Fr. 249.-
mit Optik 2,8/30 mm Fr. 269.-
inkl. Tasche und Handschlaufe

$\frac{2}{3}$ der Größe +

einer 35-mm-Kleinbildkamera

$\frac{1}{2}$ des Gewichtes

Die monatliche Produktion ist auf 40000 PEN angestiegen!

In guten Fachgeschäften:

Prospekte durch die Generalvertretung:

Weidmann & Sohn, Japan-Import, Zollikon/ZH, Tel. 051/24 08 00

JAPAN

JAPAN